

EL "ARGENTIN DJIJO"

The Yokohama Specie Bank, Ltd.

CASILLA DE CORREO No 652

Calle RECONQUISTA 80

BUENOS AIRES

御通信の際に
左記點線の
部分を切り取
り使用下さい

Tel.
U. T. 33. A. 0416
" " " 4288

横濱正金銀行

ブエノスアイレス支店
レコンキスタ街八番

一 當座預金

年壹歩

一 小口當座預金

年四歩

一 定期預金

三月以上六月迄

年四歩五厘

六月以上

年五歩

一 圓貸定期預金(六月以上)

(横濱本店定期圓貸定期預金)

年六歩

一 郷里送金

取扱當日の爲替相場に依り豫算を以て送金します
(最近相場は報載にありませ)

○ 御注意

○ 營業時間
午前 十時より
午後 三時より
(右時間に出仕の出来な一方は午後三時より)

G. YOSHIO SINYHA

REPRESENTACIONES



ESPECIALIDAD EN SEDERIAS



Galería Guemes Escritorio 457 - (Entrada San Martin)

U. T. 6290, Avenida - Interno 190

BUENOS AIRES



LIDA y Cia. Ltda.

(TAKASHIMAYA)

Importación y Exportación en General

Unicos Agentes de

Furukawa Electric Co. Ltd.

Calle Cerrito 254/56 Bs. Aires

Unión Telefónica: 3419 Mayo

PERIODICO SEMANAL

~ EN JAPONÉS ~

Redacción: USPALLATA 981

~ Buenos Aires ~

購讀料一頁半
三月九角
六月一元五角
一年二元五角
發行所 水野勉
ブエノスアイレス市
レコンキスタ街九番一
亞爾然了時報社

SEMILLAS y PLANTAS

Juan Calé y Cia.

Casa Matriz: PUEYREDON 123

Sucursal N.º 1

Corrientes 3175

Sucursal N.º 2

Rivadavia 2429

Actualmente es la época del trasplante de árboles Frutales: etc.

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

VIVEROS DE PLANTAS EN ITUZAINGÓ F. C. O.

Venta de Billar "BRUNSWICK"

ブルスウオック印
ビヤール二式の
取次販賣
同胞諸君には本家
本元の賣價より七
二分割引致し外
他のマルカのビヤール
も販賣致し外

S. KODAMA

CORRIENTES 3156 Buenos Aires

U. T. 62, Mitre 8826

駐露大使任命

シヤパン、タイム社長前
外務次官田中郁吉氏
は五月九日附して駐露
大使に任命されし
(九日公使館着電)

晋選法公布

第五十議會通過の晋
選法及改正貴族院法
五日公布せられた
(九日公使館着電)

東宮妃殿下

御慶事

東宮妃殿下に於て未だ
確定せざるも御妊娠の御
模様は拝訪せるを以て東
宮殿下周西行啓(十五日御
生誕)に日御同伴ふまはら
御決定相成りたるを以て
東宮職より発表せられた
(九日公使館着電)

本邦経済近況

五月十日商務官
事務省着電(省略)

- (一) 四月輸出壹億六千八百萬
円、入超九千九百萬、入超期經
過し輸入減少顯著、対支
輸出四億六百萬、出超二千
百萬、為替強弱、八百四十
一兩半及び壹毫八年十六
分九、目下横濱生糸輸出
出界は同屋側と生糸取引
の改善協議中、貿易商
一般思惑取引の減少整
理に鋭意あり。
- (二) 七日兌換券十壹億貳千
六百萬、発行余力五千百萬
貸出し二億三千万、昨日付
一銭三厘、金融引続き緩
慢、高思一級不振あり、
財界の根底回復しつつあ
り、本年生糸資金協定
利益三億三千万、予想計
畫資金一億六千万、押し
資金六千九百萬

外電一束

上海近海に於て支那砲
艦英人快遊船に發砲し
英領事全港支那官憲
に強硬なる抗議を申し出
(上海十一日) ▲ヒンラン
ル先帥本日独大統領に
就任す(柏林十一日) ▲ベル
グンの電將マンジン大將今
朝奉命
(巴黎十一日) ▲國際警察
會議本日午後開催せらる
四十四ヶ國の代表参加せり
(紐育十二日)

議會開院式

第六十四議會開院式は十
五午後アルナル大統領
臨場し教書朗讀し
嚴肅裡に式せられた
日は、アモクワ、アワクレ、スエ
外の各党派議員全部列
席し、各國使臣中には我が
諸公使、坂本領事、大谷通
訳官の類も見えた

野球團(寄附)

大谷彌七氏、金五、東也
村田善次郎氏、金十、井也
と今西野球團に寄附
せられた

▲熊谷に火災起り家
屋三千鳥有し歸す東
京上意 ▲母保附近に
洋汽船東洋丸會志百
噸暴風雨に遭い坐礁
す果組員の生死不明水雷
艇三艘出動す(東京八日)
▲在東京支那公使館夜
館に昇格(北京十四日)

▲正金 銀行
▲片井 格次
▲有水 藤太郎
▲工藤 金也
▲瀧田 成雄
▲瀧波 高商店
▲白高仲小路商店
▲泊貴島商店
▲八月臼井商店
▲おるま亭
▲かめい
▲白本めい
▲末廣亭
▲高砂

▲熊谷に火災起り家
屋三千鳥有し歸す東
京上意 ▲母保附近に
洋汽船東洋丸會志百
噸暴風雨に遭い坐礁
す果組員の生死不明水雷
艇三艘出動す(東京八日)
▲在東京支那公使館夜
館に昇格(北京十四日)

芝原・伊東事件の真相

杉本重三郎

賽の河原に石を積むといふ
俚言がある。積むも積むも
鬼が来て破壊する。之れ
實に吾人が海外発展の爲の
に築き上げた大層高
樓の土台の石が同胞中のバ
ケルスの爲めに踏み倒され又積
み上げ又踏み倒さるに似て居る。
昨日日鎗本領事の破産飛行
爲あり、會伊東芝原の背
徳漢現は此吾人の商業的信
用を地に墮さしめた。余は在
亞同胞の爲めに深く之れを痛む
と共に吾人は過去を以て其の
一の吾人大和民族將未發展
の爲め他山の石と云ふべきであ
らうと思ふ。

此れはならぬ。且又之れが爲
め吾が信交十有五年の自交
ある敬愛する及川晋次君
の美名を傷くるが如きに至つ
ては余は断つて許すことが出来
ぬ。黄金は泥土の中にあるも
黄金である。彼れの過去は
交友として一島の汚臭なき、
もとを断言する。

自今の金邊の救済策として
芝原に銀行の金を利用
するもとを教へられた。此れは
芝原君は芝原君の昔同
鎖に在りては芝原君は
伊東の爲めに今日迄其の生
命を保つ得たのである。且つ
自信を以て偉大を夢み空
中樓閣に主人として名譽を
虚へて居る。芝原君は彼
れは伊東の没落が彼れの
没落である。彼れは伊東に對し
果ては、彼れは伊東に對し
て感謝すべきも恨むべき理由
も有る。且つ彼れの人格は至
つて小々人の天れである。且つ
彼の爲の商業に非ずして金
融の爲の商業であつた。
彼等の商業は正確である
計算の下に進行して、ありし
事業ではふかつた。金を動
かす事が即ち商人である。こ
れは居るものである。僅かに
五、十の金を銀行から三ヶ月
償還で一年の期限に借得
て鬼の頭を取った様に芝原
君は芝原君は論ずる
に足らぬ。之れも元來を以て伊
東の差金である。若し伊東が
彼れがトクマン滞在中国地

の保護の下に数万の金を
作つて造法者を出つた。こ
れは芝原君の爲めに尽した功
勞は當時同地滞留者等
しく認むる所である。然るに
敗地に芝原君を後にドク
ンとさめたからと言つて彼れを
責むるは理に似て非ぶ。勿
論彼れの最後の行動は結果
に吾人が非難を價する。余
彼れを非とするに各からぬ一
人である。然し之れ彼れの事
業が損失又損失を生ず。債
權者の壓迫にさらしに身
體に谷まり毒を喰はば血
まるといふ結果に至つた。こ
れは、レコンスタの料理店
も大損失は大損失を以て償
ふの外はない。且つ芝原君は
理正面して経営して居た。こ
れである。之れを知らずして金
を貸したのは商賣人が悪い
のである。商賣は共仕ル
である。海上に共同海損が
ある如く陸上にも共同商損
があるものがある。芝原君は
此破産法のある所以である。
彼れは芝原君に悪人ふりせば
芝原君は芝原君の破産法の用
意を以てたであらう。而して法
の勢力を、(次頁へ續く)

(前頁より續く)

良心に應用するの修養が
かつたのである。吾に知識あ
り才氣ある人は多い。然し之
れを應用するに宗教道徳の
修養ある人は少いのである。
余は同志社学舎に在る当時
学修を得た所は良心を年晩に
應用するの人たゞ一輩であつた
今伊東君の最後を見れば或
の又鑑する次第である。
最後に臨んで明かにしたのは
余が敬する及川君と伊東
君との関係である。及川君
と芝原君との関係は唯商業
上の天札で其他には及川君とチ
ヨラテ、アデラに紹介したのが是
原君であつたに違ひぬ。之れは
詳細に直つて紙面を汚すの必
要を認めぬ。唯七子氏の吾相
漫言中に及川君の行動に就て
又雇人給料のコンミッションを取
つたとか曰ふ事がある。七子氏は
果して責任を以て斯言を弄した
のであるか。或は何等の調査が
く流言を以て事實として公表し
たのであるか。人を誹謗し吾を
誤らむと曰ふ如きは執筆者の
特に避くべき事であると思ふ。

況んや給料問題はアデラの
帳簿と地方の業中取
を見れば明かに分かる誤であ
り。云ふ七子氏と及川君は同
以前に充分調査を遂げ
られんことを。
伊東君と及川君との関係は
友人としての天札である。及川君
は友情に溢れ紳士である。度
人と信じ友人と云ふは水は火も舞
せぬ人格者である。彼れは友
情の爲めに情死をも敬て為
し兼ねた。其の實である。人情
輕薄に流れれば友を救はん為
めに自分の座を椅子より立
ち上る事へ敢て一歩も引
及川君の如きは稀に見る
処の信友である。及川君が
伊東君の爲めに二三の調印
をしたと曰ふ事は此の特
長であり同時に弱點である。
友情をかり末をのむのである。彼
れは同胞間如何なる悪
事をなした乎。余は之を指
摘するに苦むのである。
何の必要あつてか伊東君の
第二次を演ずる必要あり
哉。

彼れは伊東君と年を均らに
は余りに情の人であつたから
ある。又友情なるものが明瞭
に事能く解釋するの明
を彼れから奪ひ去つたのであ
る。此の点に於て及川君は好
教訓を得たと思ふ。
今伊東及川両君と十数年
の關係あり且つ及川君を伊
東君に紹介したのが僕であ
つた。其れから此等の諸君を
明かにし同胞諸君の疑念
を解くと兩言
(一九二五年五月十一)

漫言録を綴らんが爲めに漫
言せる而已。誰か其真相を知
らんやある。然も予の如き亞
國在任の古き者はイトトと云へ
は例の収ふり直覺的に推察
し得べし。其れ人の口は言出せ
か彼の古裡も金治治れは善
良なる日本紳士と此迄思ふ島
も亦之許りの勢を彼と持し
上りたるは誰人等ありし。予は其
當時或る識者の言也と聞けり
「唯も誠と買ものか浮世元
を買ふの上手とて予がある。収
もやり手だから地位が保る。得れ
ば天札で構はずに置けし」と鳴
呼何れも天謀者ぞ。七子氏
よ君は何物と云ふに問はんと
欲す。然らば何れ徳萬事
件の成り行きと。知り彼の腫
物とも亦鈴木某領事と全く
内外の眼前に於て或る團體の
予を以て大解割せよと迫るは
此處に至つて予は君を以て文白
痴中の白痴と稱す。
静かに思ひ見よ。伊東君は
吾等より一箇の欺偽偽
偽子たる。まも。彼は某國の
度の額米を報道するに非らず不
義者と筆誅するに非らず唯
農學博士なりと自稱し。ママ

と直接政府と政府との交渉済
み成功し農務省のアルト
エシヤヤトに採用せられし事さ
も記憶せざる可らざる。曾ては
前報の失態に重ねて自己
等の短慮を承き又百の蒸
に就の上達を企てんとするに至
つては言語同断あり。惟ふに
諸君は自ら物知りを以て任
りにも不致斯る些細なる
一個の不正処分を講ずる方
法さへ知らぬのである。
社交とか團體とかには浮身を
塵つし。彼の関東西原火災義
捐金の場合等全部日本人の
名を以て亞國に提供する勇
に欠けしのかか却つて亞國の義
捐金迄も我が團體の存在に
負ふ地と自ら觸れ通り。爾來
何事に関はりや亞國の御奉
行に忠実ならんとし小心翼
々事件の突発毎に吃驚鳥仰
又するは何たる醜体や。嗚
呼頼り難きは當國の識者
也。予の如きは斯る卑
屈の實例はタント食に納め
居れば事古りたれば語る飛
ぶ。近頃は拳國一役の勝
(次頁より續く)


近視眼者流の相模 取と予の見違へたる 七子氏の遠視眼を嗤察

(承前)

彼の天書其の類なる伊東君の不
正を摘發するに志れ掛つた前報
木領事の事件を引用対照して
得たり賢一類に證し何等事
偏子たる。まも。彼は某國の
度の額米を報道するに非らず不
義者と筆誅するに非らず唯
農學博士なりと自稱し。ママ

冬物
最新柄澤山
到着致した
仕立入念價格
大勉強
造報次才見本持
参考します。
片山洋服店
チカゴ街七六三

日本料理
末廣亭
ハトリシホ
拾九番
古川金三郎



Bazar "TOKIO"
DE
Tomari y Kishima
Cobildo 2257 U. T. 3088
BELGRANO
東京雜貨店
泊兄弟
貴島共營

BAZAR JAPONESA
本日雜貨店
ソオハ街
一八七六
入月武
臼井知則
Iritzuki y Usui
1876 RIOJA 1876

CAFÉ
"THE JAPAN"
General Hornos 16 - Buenos Aires
U. T. 4540, Buen Orden

Bazar "TOKIO"
DE
Nidaka y Nakakoji
6839 - Rivadavia - 6843
U. T. 5744, FLORES
東京雜貨店
日高
仲小路 共營

CAFE TOKIO
MERCEDES F. C. O.
Calle 20 esq. 25 - U. T. No. 191
JUNIN F. C. P.
Calle V. Gandini y Rivadavia - U. T. No. 198
LUJAN F. C. O.
Calle San Martin No. 135 - U. T. No. 100

CAFE TOKIO
DE
HOSHIDA Hnos.
TUCUMAN 1099
カエ
東京
星田兄弟

CAFE
LA JAPONESA
Boedo 827

Café NAGASAKI
BAR, RESTAURANT
Y BILLARES
PUEYRREDON 975
U. T. 8001, Mitre
松五伊
山十東
水嵐金
木俊五
郎二郎

CAFE TOKIO
Calle CORDOBA 373
Suc. Calle CORDOBA 493
BELL VILLE
Provincia de Córdoba
山口末吉
鶴中
長村
馬米
助助

LA FRATINOLA
Café Bar y Billares
- DE -
CARLOS RODRIGUEZ
PATRICIOS 1 al 5 U. T. 7860, Buen Orden

DR. RABINOVICH
MÉDICO CIRUJANO
CALIFORNIA 1629 U. T. 21-Barracas, 0940
内外科
婦人科
産科
泌尿科
皮膚科
小児科
一六九
ドクトル
ラビノヴィチ

日本めしや
各種鐘錶類
取寄せ
修理
市辨多配運
カルロスパコリ街
七四ハ

Tintoreria Japonesa
"EL TOKIO"
de C. Migasaki
Casa Matriz: URUGUAY 1033
U. T. 41, Plaza 1947
1.a Sucursal: C. Pellegrini 1055 - U. T. 41, Plaza 2479
2.a Sucursal: Mendoza 2450, - U. T. 2019 Bolgrano

LA ARTISTICA
Carpintería Mecánica - Tornería y
Fábrica de Sillas de todas clases
de PANTANO Hnos.
Se hacen instalaciones en general,
muebles en todos los estilos, antiguo
y moderno, ascensores, arañas, ta-
picería y escaleras de lujo, etc.
Juan Jaurés 350 U. T. 1216, Mitre

DARUMA TEI
PIEDRAS 873
U. T. 1527, Buen Orden

染物、お好み業
東京
店主 宮崎 惟光
本店 山崎街 三番
電話 一九四七 (マラサ)
第一支店
カサパコリ街 四五番
電話 二四七九 (マラサ)
第二支店
メンドサ街 二五〇番
電話 二八九 (マラサ)

銘酒月桂冠を
輸入致した
何卒御来駕
御賞味の程
上願
市川三三三街
一二三四番
菊乃

日本料理
會席兼に仕立
餅、お菓子、お茶、
寿し、うどん、そば、
ぜんざい、
だるま亭
枳田清市
三ドラス街 八七三
電話 五五五 (マラサ)
出産、結婚、葬儀、祝儀、
内注文に應じ外

